

沉鱼落雁

姓名：

年 月 日

chén yú luò yàn

沉鱼落雁

"沉鱼落雁" is an idiom used to describe a woman whose beauty is stunning and exceptional.

chén yú luò yàn shì yí gè chéng yǔ yòng lái xíng róng

沉鱼落雁是一个成语，用来形容

nǚ zǐ róng mào měi lì chū zhòng

女子容貌美丽出众。

"沉鱼" means "sinking fish". It means that when a fish sees her, it feels ashamed of its own appearance and sinks to the bottom of the water in embarrassment.

chén yú de yì si shì ràng yú chén xià qù

「沉鱼」的意思是，让鱼沉下去，

yì wèi zhe yú kàn dào hòu zì kuì bú rú xiū

意味着，鱼看到后自愧不如，羞

dé chén rù shuǐ dǐ

得沉入水底。

沉鱼落雁

姓名：

年 月 日

"落雁" means "falling geese" — it means that when a goose sees her, it forgets to fly and falls from the sky.

	luò	yàn			de	yì	sī	shì			ràng	fēi	yàn
「	落	雁	」		的	意	思	是	，		让	飞	雁
diào	xià	lái		yì	wèi	zhe		yàn	kàn	dào	hòu	wàng	jì
掉	下	来	，	意	味	着	，	雁	看	到	后	忘	记
fēi	xiáng		diào	luò	xià	lái							
飞	翔	，	掉	落	下	来	。						

Imagine someone eating popcorn. When he sees a beautiful woman, his mouth drops open in awe, and the popcorn in his hand falls to the ground.

xiǎng	xiàng	yí	gè	rén	zhèng	zài	chī	bào	mǐ	huā		kàn	dào
想	象	一	个	人	正	在	吃	爆	米	花	，	看	到
yí	gè	měi	nǚ		kàn	dé	zhāng	dà	le	zuǐ	ba		shǒu
一	个	美	女	，	看	得	张	大	了	嘴	巴	，	手
lǐ	de	bào	mǐ	huā	yě	diào	le	xià	lái				
里	的	爆	米	花	也	掉	了	下	来	。			

沉鱼落雁

姓名：

年 月 日

Her beauty is stunning, so beautiful that fish would sink and geese would fall. When she walks down the street, everyone can't help but take a second look at her.

tā	de	róng	mào	chén	yú	luò	yàn		zǒu	zài	lù	shang	
她	的	容	貌	沉	鱼	落	雁	，	走	在	路	上	，
rén	rén	dōu	rěn	bú	zhù	duō	kàn	tā	yì	yǎn			
人	人	都	忍	不	住	多	看	她	一	眼	。		